

✧ **Don't stand by. Stand with.** ✧ **N'en restez pas là. Soyez là.** ✧ **Moot paseg ulbogoiew. Maw pogoataanet'j.**
✧ لا تقف موقف المتفرج، بل قف مساندا. ✧ بجای اینکه يك تماشاگر باشید جلوی خشونت علیه زنان را بگیرید.
✧ 서있지 마세요. 같이해요. ✧ मुकदर्शक नबनुस। संगै उभिनुस। ✧ 请不要袖手旁观。让我们并肩作战。 ✧
✧ **No te mantengas al margen. Apoya.**



Everyone has a part to play in preventing violence against women.

Tout le monde a un rôle à jouer pour prévenir la violence envers les femmes.

Emsit oen na telteg aboenmoen naatenetj tan teli oolayiotjik epigik.

لكل فرد دور يؤديه في منع العنف ضد المرأة.

هر فرد نقش مهمی در پیشگیری از خشونت علیه زنان ایفا می کند.

每个人都应该为阻止针对妇女的暴力行为贡献出自己的一份力量。

महिला हिंसा निवारणकोलागि सबैको भुमि का जरुरी छ।

여성폭력을 예방하려면 모두가 각자 할 수 있는 일이 있습니다.

Todos tienen un papel que desempeñar en la prevención de la violencia contra las mujeres.

HOW SAFE IS IT FOR ME TO HELP WHEN I SEE SIGNS OF ABUSE OR VIOLENCE?



ALONE & UP CLOSE
 If it is safe to do so:
 ☛ Interrupt: for ex., shout!
 ☛ Distract the aggressor
 ☛ Ask the victim: "Are you okay?"
 ☛ Be a good witness

ALONE & FURTHER AWAY
 If it is safe to do so:
 ☛ Get help from other bystanders
 ☛ Call 911 or other services that can help
 ☛ Document what you witnessed

WITH OTHERS & UP CLOSE
 If it is safe to do so:
 ☛ Act together to help
 ☛ Back each other up
 ☛ Divide up helping tasks: for ex., 1 person checks the victim while another calls 911

WITH OTHERS & FURTHER AWAY
 If it is safe to do so:
 ☛ Stand together against violence
 ☛ Support victims, not aggressors
 ☛ Connect people with services
 ☛ Respond with kindness, not violence

ALL OF US
 ☛ Believe survivors & listen to them
 ☛ Recognize risk factors and signs of abuse & violence
 ☛ Support the services that help
 ☛ Stand up against inequality & injustice



WHEN THERE IS DANGER, CALL 911

THE MORE PEOPLE, THE MORE SAFE

LESS SAFE

THE FURTHER AWAY, THE MORE SAFE

MORE SAFE

ÉCHELLE DE DANGER : QUE FAIRE SI JE SUIS TÉMOIN DE VIOLENCE OU D'AGRESSION?



SEUL(E) ET TOUT PRÈS
 S'il n'y a pas de danger à le faire :
 ☛ Interrompre (p. ex., en criant)
 ☛ Distraindre l'agresseur
 ☛ Demander à la victime si ça va
 ☛ Être un bon témoin

SEUL(E) ET DE LOIN
 S'il n'y a pas de danger à le faire :
 ☛ Demander l'aide des autres passants
 ☛ Appeler au 911 ou à un autre service d'appui
 ☛ Documenter ce qui se passe

AVEC D'AUTRES ET TOUT PRÈS
 S'il n'y a pas de danger à le faire :
 ☛ Porter secours ensemble
 ☛ Se soutenir l'un l'autre
 ☛ Répartir les tâches (examiner l'état de la victime, appeler au 911, etc.)

AVEC D'AUTRES ET DE LOIN
 S'il n'y a pas de danger à le faire :
 ☛ S'unir contre la violence
 ☛ Appuyer les victimes et non les agresseurs
 ☛ Mettre les gens en rapport avec les services
 ☛ Réagir avec gentillesse et non avec violence

TOUT LE MONDE
 ☛ Croire et écouter les victimes
 ☛ Reconnaître les facteurs de risque et les signes de violence
 ☛ Appuyer les services d'aide aux victimes
 ☛ Prendre position contre l'inégalité et les injustices



LORSQU'IL Y A UN DANGER, APPELER AU 911

PLUS IL Y A DE GENS, MOINS C'EST DANGEREUX

PLUS DANGEREUX

PLUS VOUS ÊTES LOIN, MOINS C'EST DANGEREUX

MOINS DANGEREUX